

schladminger post

Die Zeitung der Kaufmannschaft Schladming | Jahrgang 38 | September 2022

Schladming*

HIER TRIFFT MAN SICH



©Foto Shooting-Star

Seite 5

**Donksche-
Feier**

Seite 8

**Glasfaser
Internet**

Seiten 14

**1.Kaufmann-
schaft
Stammtisch**

Seite 19

**Veranstaltungs-
tipps**

Unsere Mitgliedsbetriebe: „edelfein“ - Meine und Deine Wäsche

Im September vor 4 Jahren eröffnete das Fachgeschäft „edelfein“ – Meine und Deine Wäsche von Doris Kieler in Schladming am Hauptplatz 28. Vor 12 Jahren begann Doris als Shop Leiterin im Triumph Geschäft in der WM-Passage zu arbeiten und konnte so einen Einblick in die geheime Welt der Lingerie, was Mann und Frau darunter trägt, gewinnen. Durch ständige Schulungen konnte sie ihr Wissen über die Vorlieben ihrer Kunden erweitern, um eine fachgerechte Beratung zu garantieren.

Das Sortiment wurde in den Jahren ständig um namhafte Marken ergänzt. Wobei das Augenmerk immer auf Produzenten ausgelegt wird, welche nachhaltig produzieren, beste Qualität und Komfort bieten.

Im Jahr 2015 siedelte das Triumph Geschäft von der WM-Passage auf den Hauptplatz und wurde in „Feine Wäsche“ umbenannt, 2018 übernahm Doris Kieler von Familie Lechner den Standort und der neue Name „edelfein – Meine und Deine Wäsche“ ziert nun das Fachgeschäft.

In den vielen Jahren wurde ein großer Stammkundenkreis aufgebaut, welche von Nah und Fern immer wieder gerne kommen und die kompetente, fachgerechte und ehrliche Beratung sehr schätzen.

Das Leben unserer KonsumentInnen ist, gerade in dynamischen Zeiten wie diesen, durch stetigen Wandel geprägt, durch neue Bedürfnisse oder Lebensabschnitte. Sie wünschen sich Marken, die sich ihren Bedürfnissen anpassen, die diese wirklich verstehen und dadurch eine positive Wirkung auf ihr Leben haben und es schöner und einfacher machen.

Als Wäschefachgeschäft ver-

sucht Doris, ein Wegbegleiter ihrer KundInnen zu sein, und sich dabei stetig weiterzuentwickeln.

Ihre Produkte zeichnen sich durch Multi-Funktionalität aus. So passen sie sich perfekt an den Lebensstil der KonsumentInnen an und lassen Raum für ihren individuellen Ausdruck. Manche Modelle können sowohl als Unterwäsche bzw. Nachtwäsche als auch als Oberbekleidung getragen werden. Für verschiedene Anlässe, für den Tag oder für die Nacht. Es geht um Vielseitigkeit, Individualität und Freiheit.

Das Sortiment erstreckt sich von „feinster und sinnlicher Lingerie“, komfortabler Tages- und Sportwäsche, Nachtwäsche zum Kuscheln und Träumen, stylischer und eleganter Bademode, Loungewear zum Wohlfühlen, bis zu seidenweicher Strumpfware, von namhaften Marken für Damen und Herren.

Doris möchte sich hiermit bei all ihren treuen KundInnen bedanken und euch weiterhin zum regionalen Einkaufen ermutigen, und freut sich immer wieder auch auf nette Gespräche in einem Wohlfühlambiente im „edelfein“.



©Foto: Shooting-Star



©Foto: edelfein

Das „edelfein“ am Eröffnungstag.



©Foto: Shooting-Star

Doris Kieler präsentiert ihren Kunden ein modernes, vielfältiges und hochwertiges Sortiment.



©Foto: edelfein

Das Vorgänger-Geschäft „Feine Wäsche“.



©Foto: edelfein



Familie Peer vulgo Palmbauer,
Braunvieh-Zuchtbetrieb

Meine Alternative, wenn es ums Geld geht: regional, flexibel, persönlich.

Als regionale Finanzpartnerin der Wirtschaft ist die Steiermärkische Sparkasse in der Region tief verwurzelt. Profitieren Sie als Landwirt:in in allen Geldfragen von unserem Know-how, persönlicher Betreuung vor Ort und raschen Entscheidungswegen. Von der Investitionsförderung über Leasing und Finanzierung, Abwicklung Ihres Zahlungsverkehrs bis hin zur Absicherung Ihres Unternehmens, Ihrer Familie oder Veranlagung Ihres Kapitals.

Unser Experte unterstützt Sie mit umfassendem Agrar-Know-how und langjähriger Erfahrung.



Johann Kettner

Tel. +43 5 0100 - 34607

johann.kettner@steiermaerkische.at

UMAG - Herbst- sonne in Kroatien

10. bis 13. Oktober 2022

Umag, die erste Stadt beim Eintritt Istriens aus dem Norden. Bereits die Einfahrt nach Istrien vom Norden her begeistert durch Charme, Angebotsvielseitigkeit und Reichtum. Die Rede ist von Umag, dem Städtchen, das mit seiner 45 km langen Küste und Hinterland die Besonderheiten der ganzen Region synthetisiert, und es ist wohl die beste Einführung in ein anderes Erlebnis des Mittelmeerraumes.

©Fotos (3) Reisebüro Habersatter



Die Stadt Umag hat eine interessante Geschichte: der römische Adel hat die Stadt entdeckt und sich dazu entschlossen, sie als Sommerresidenz zu erobern.

Der Glanz, die Pracht und der Glamour jener Zeit glänzt heute noch durch die venezianischen Häuser des alten Stadtkerns – erhalten blieben Teile der Stadtmauer und Türme, aber auch Gebäude und Kirchen aus der Renaissance und dem Barock...

Im Hinterland trifft man auf wunderschöne befestigte Städtchen auf Hügeln mit unglaublicher Aussicht und von beeindruckender Vergangenheit, wie auch auf eine Vielzahl an köstlichen Delikatessen und freundlichen Gastgebern. Das Meer von Umag ist kristallklar und eignet sich von Mai bis Oktober zum Baden.

Gehen Sie gemeinsam mit uns auf Reisen und lassen Sie den

Reisetermine - HABERSATTER REISEN

21. - 25. 09. 2022	RAD & SPASS AUF DER INSEL KRK & CRES
12. - 16.10. 2022	ELSASS & STRASSBURG
26. - 30. 10. 2022	RAPALLO & DIE CINQUE TERRE
02. - 06. 11. 2022	ABANO TERME & BRENDA KANAL
07. 11. 2022	LEONHARDIRITT BAD TÖLZ
12. 11. 2022	THERMENTAG KÄRNTEN THERME VILLACH
19. 11. 2022	WEIHNACHTEN IN ST. WOLFGANG & ST. GILGEN
20. 11. 2022	MUSICAL REBECCA & CHRISTKINDLMARKT
26. - 27. 11. 2022	WEIHNACHTEN IN SÜDTIROL - STERZING/ BRIXEN/BRUNECK
27. 11. 2022	RATTENBERGER ADVENT & WEIHNACHTSZAUBER AUF DER FESTUNG KUFSTEIN
03. 12. 2022	ADVENTFAHRT INS STEYRLAND
03. - 04. 12. 2022	LIGNANOS SANDGRIPPE & WEIHNACHTSDORF
17. 12. 2022	MUSICAL "GLÖCKNER VON NOTRE DAME" MIT CHRISTKINDLMARKT

REISEBÜRO HABERSATTER
03687/23005
www.habersatter-reisen.at
reisebuero.habersatter@schladming-net.at



HABERSATTER
REISEN

Alltag für ein paar Tage hinter sich. Anmeldung bis zum 12.09.2022

Reiseprogramm:

1. Tag: Anreise morgens nach Umag, wo Sie Ihr **** Hotel beziehen werden.

2.-3.Tag: Genießen Sie Ihren Urlaub ganz nach Ihrem eigenen Ermessen und Vorstellungen.

4.Tag: Heimreise mittags ins Ennstal.

LEISTUNGEN:

- * Busfahrt und alle Gebühren
- * 3x Übernachtung/Halbpension im ****Hotel Plava Laguna

Preis:

€ 299,- pro Person im Dz
Ez-Zuschlag € 60,-p.P. ■



VOM QUEREINSTEIGER ZUM FACHARBEITER

maier
WIR VERWIRKLICHEN WOHNIDEEEN

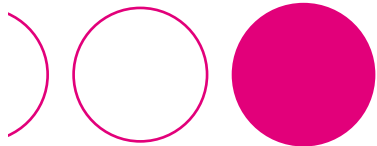
WIR SUCHEN AB SOFORT: HILFSARBEITER*IN BODENLEGEN

Technisch versierte Quereinsteiger*innen willkommen!

- Tolle Benefits
- Abwechslungsreicher Job mit fixen Arbeitszeiten in einem jungen, motivierten Team
- Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen, z. B. zum Facharbeiter
- Aufstiegschancen in einem erfolgreichen, regionalen Familienunternehmen

Brutto
Monatslohn
AB EUR 2.000,-
+ Prämien, Tagegeld,
Außer-Haus-Zulagen
uvm.

www.pinkpunkt.at/jobs



**DER PINK
PUNKT**
MACHT DIE
WOHNIDEE

HAUS Oberhauser Straße 192 | 8967 Haus im Ennstal | T +43 (0)3686 2372
SCHLADMING Salzburger Straße 531 | 8970 Schladming | T +43 (0)3687 231 66 18
ALTENMARKT Obere Marktstraße 27/1 | 5541 Altenmarkt i.P. | T +43 (0)6452 207 40
www.pinkpunkt.at | www.onlinepolsterei.at

„Donksche-Feier“ in Schladming

Nach 2-jähriger Zwangspause luden Bgm. Hermann Trinker und sein Team wieder zur „Donkschefeier“. Vertreter der über 70 Schladminger Vereine trafen sich im Rathauspark, um sich mit Grillerei vom Wanke Lois, Schladminger Sepp'n und vielem mehr beim g'miatlich'n Z'sammsitz'n verwöhnen zu lassen.

Bürgermeister Trinker betonte einmal mehr, wie wichtig Vereine für das Leben in einer Gemeinde sind. Wie unbezahlbar ihr Engagement, wie zukunftssträchtig der Einsatz gerade für die Jugend und wie wertvoll sie für unsere Senioren sind. Schladming darf nicht nur auf die Quantität der Vereine sondern auch auf deren Qualität stolz sein. Sommer wie Winter tragen die Vereine mit der Durchführung von Veranstaltungen dazu bei, den guten Ruf Schladmings bis über Österreichs Grenzen hinweg hinauszutragen. Danke! ■



©Fotos (3): Ennstal-TV



WKO Steiermarkt: Wirtschaft boomt

Zwangsläufige Maßnahmen sind nötig

In der Wirtschaft scheint es richtig rund zu laufen, demnach produzieren die Unternehmen am Anschlag und die Arbeitslosigkeit sinkt. Doch es ist nicht alles Gold was glänzt- die Hochkonjunktur bringt schwerwiegende Folgen mit sich. Aufgrund von fehlendem Personal können beispielsweise viele Aufträge und Buchungen nicht mehr bedient werden.

Im Mai zeichnete sich immerhin ein augenfälliger Anstieg hinsichtlich der Beschäftigung ab. In diesem Monat wurde in allen Bundesländern Österreichs der höchste Beschäftigungsstand erzielt. So nahm im Mai die Beschäftigung um mehr als 35.000 Personen zu. Dennoch ist dieser Zuwachs bei weitem nicht genug, um die Problematik rund um den Personalbestand zu lösen.

Zudem darf auch die Demografie unseres Land nicht in Vergessenheit geraten. Bekanntlich zeigt diese wenig Hoffnung in puncto Personal. Die demografische Entwicklung, welche die Bevölkerungsentwicklung und ihre Veränderungen insbesondere im Hinblick auf die Altersstruktur, die Entwicklung der Geburtenzahl und der Sterbefälle, die Anteile von Inländern, Ausländern und Eingebürgerten darstellt, verdeutlicht einmalmehr, dass sich diese Problematik in Zukunft sogar verstärken wird. Besonders negativ fällt diesbezüglich der Anteil von „Jung und Alt“ ins Auge. Beispielsweise das Verhältnis der 15-24-Jährigen an der Bevölkerung von 1990 zu 2022. In diesem Altersbereich sind es aktuell um bedenkliche 220.000 Personen weniger als

noch vor guten dreißig Jahren. Ebenso die Gegenüberstellung der 55-64jährigen zu diesen Zeitpunkten spiegelt die difizile Angelegenheit wider. 2022 gibt es in dem Segment der 55-64jährigen 600.000 in Österreich lebende mehr als noch 1990. Früher oder später gehen diese schließlich in Pension, was zu gravierenden Folgen, also langjährigen Problemen führt. Aufgrund dessen meinen einige Experten sogar, dass kein Weg daran vorbei führe das tatsächliche Pensionsalter in Österreich auch gesellschaftsangepasster zu machen.

Des Weiteren stellen die Energiekosten eine Herausforderung dar. So werden, zu einem eminenten Teil der aktuellen Situation auf unserem Planeten geschuldet, unzählige Stromlieferverträge gekündigt. Eine weitere damit eng zusammenhängende, schwierige Angelegenheit ist das Thema rund um die Preissteigerung. Ein Beispiel der Steigerung von 5 Unternehmens-Anschlüssen: Von 7 Cent/KWh im Juni auf 27 Cent/KWh, im Juli auf 32 Cent/KWh und im September 50 Cent/KWh.

Aus diesem Grund sparen Unternehmen, wo es nur möglich ist, was aber die Preis-

steigerungen in keiner Weise kompensieren kann. Obendrauf gibt es fatalerweise zunehmend Bedenken, ob es die Preiselastizität erlaubt, all diese Steigerungen auf den Endkunden umzuwälzen bzw. ob aus wirtschaftlicher Sicht eine Weiterführung des Betriebes unter Berücksichtigung der steigenden Kosten möglich ist. Für Großkonzerne ist dies zugegeben kein Grund zur Sorge, letztlich steigern sich die Gewinne Monat um Monat, die KMUs allerdings bluten.

Doch noch weitere Hürden müssen beseitigt werden - wir fordern rasche Umsetzung von folgenden Maßnahmen:

Teilzeitbeschäftigte Frauen: Fast 50% aller Frauen arbeiten in Teilzeit, die vereinbarte Arbeitszeit liegt dementsprechend unter der gesetzlichen oder kollektivvertraglichen Arbeitsdauer. Viele aber zeigen Bereitschaft für mehr Arbeitsstunden. Allerdings kann ihre Aufbietung wegen fehlender, zeitlich oder qualitativ nicht hinreichender Infrastruktur oftmals bedauerlicherweise nicht genutzt werden.

Kontingente: Zwar wurden die Kontingente erhöht, aber um den Mangel an Arbeitskräften in Österreich durch die demografische Entwicklung zu kompensieren, müssen die Kontingente weiter hochgeschraubt werden. Noch dazu sind viele Regelungen längst nicht mehr zeit-



Regionalstellenobmann Egon Hierzegger, MBA

gemäß. Beispiel Tourismus: 9 Monate Arbeit und 3 Monate zurück ins Ursprungsland, für Arbeiter im Tourismussegment eine Gebräuchlichkeit. Viele aber wären für eine ganzjährige Vollbeschäftigung bereit, schließlich ist auch ihnen bewusst, dass sich die meisten Wirtschaftsregionen in eine Ganzjahresdestination entwickeln. Ratsam wäre es demzufolge die Kontingentierung weiter zu erhöhen ohne zeitliche Beschränkung.

Höhere Attraktivität für Pensionisten:innen im Arbeitsmarkt:

Etliche Pensionäre: innen sind bereit, in einem bestimmten Maße dem Arbeitsmarkt zur Verfügung zu stehen. Doch auch sie sind in Österreich noch einkommenssteuerpflichtig. So sind Steuernachzahlungen, wo sich der Nettostundenlohn unter 10 Euro befindet, äußerst abschreckend und das Ausleben einer „normalen“ Freizeit nach der Pensionierung deutlich attraktiver. ■

©Foto: Steinfisch

WKO STATISTIK



Unselbständig Beschäftigte (inkl. geringfügig Beschäftigte) nach Bundesländern - Monatsdaten 2022 Gewerbliche Wirtschaft

	Burgenland	Kärnten	Nieder- österreich	Ober- österreich	Salzburg	Steiermark	Tirol	Vorarlberg	Wien	Österreich
Jänner	67.821	153.883	441.968	502.563	196.742	384.043	257.370	131.777	571.037	2.707.204
Februar	69.522	157.754	450.209	507.834	201.293	390.198	262.614	133.609	573.390	2.746.424
März	71.370	159.759	457.745	516.207	198.141	394.335	257.331	133.366	579.390	2.767.645
April	72.478	160.746	459.893	519.453	188.927	392.533	240.628	128.149	586.267	2.749.074
Mai	73.612	166.386	463.886	523.623	193.677	397.072	245.783	129.256	592.537	2.785.830

Was macht eigentlich ein...

Auch in dieser Ausgabe stellen wir wieder einen Lehrberuf vor, der in den combiente Partnerbetrieben erlernt werden kann. Und dass ein Handwerksberuf nicht nur was für Jungs ist, zeigt uns Victoria – Lehrling bei Fliesen Trinker.

...Platten- & Fliesenleger?

Der Arbeitstag beginnt für Victoria damit, gemeinsam mit ihren Kollegen alles herzurichten, was auf der Baustelle benötigt wird. Bei neuen Projekten gehören neben den Fliesen oder Platten natürlich auch das nötige Werkzeug sowie Säcke mit Fliesenkleber und Fugenmasse dazu. Geht es zu laufenden Baustellen, ist der Aufwand geringer, da sich das meiste schon vor Ort befindet.



Auch Außenfassaden werden von Fliesenlegern gestaltet

Los geht's...

Heute fährt das Team zu einer privaten Badsanierung. Die veralteten Sanitäranlagen wurden bereits entfernt, die Fliesen aus den 1970er Jahren abgeschlagen. Danach wurde der Untergrund gründlich gesäubert und Unebenheiten mit einer speziellen Ausgleichsmasse geglättet. Im Anschluss wurde noch ein spezieller Voranstrich aufgetragen, der das Durchdringen von Feuchtigkeit verhindert.

Jetzt kann mit dem eigentlichen Verlegen der Fliesen begonnen werden. Victoria mischt den Fliesenkleber



Keile zwischen den Fliesen sorgen für regelmäßige Abstände

an, der dann zügig mit der Spachtel in Abschnitten auf die Wand (und später auf den Boden) aufgetragen wird. Nun werden die Fliesen vorsichtig in die Masse eingedrückt. Hier ist zügiges, genaues Arbeiten mit viel Fingerspitzengefühl nötig. Damit die Abstände gleichmäßig bleiben, werden Fugenkreuze oder -keile zwischen die Fugenreihen gesteckt.



Ein fertig verfliesenes Bad mit modernen, türkisfarbenen Wand- und Bodenfliesen

Am Rand eines Raums oder wenn Aussparungen für Anschlüsse benötigt werden, müssen die Fliesen passgenau zugeschnitten oder Bereiche ausgebrochen werden. Das ist knifflig, macht die Arbeit aber auch spannend. Besonders wenn es um spezielle Verlegearten oder das Einarbeiten von Mustern geht. Da der Fliesenkleber vor dem Verfügen erst komplett aushärten muss, kann Victoria diese Arbeiten erst am nächsten Tag abschließen.

Das gehört dazu

Wie der Name schon sagt, geht es beim Platten- und Fliesenlegen um das Verkleiden von Wänden und Böden mit Platten und Fliesen z.B. aus Keramik, (Fein-)Steinzeug oder Naturstein. Neben den oben genannten Arbeiten gehört das Ausmessen der Räume sowie das Ausrechnen des Materialbedarfs zur Arbeit



Victoria beim Verlegen von Großformatfliesen in einem Bad
„Jede Baustelle ist anders und es gibt täglich neue Herausforderungen – das gefällt mir.“

eines Fliesenlegers. Auch Skizzen und Verlegepläne müssen angefertigt werden. Der Fliesenleger ist überall „zuhause“ – in Innenräumen genauso wie auf Balkonen oder Terrassen. Fliesen werden in Privathaushalten ebenso verlegt wie in öffentlichen Gebäuden, in Hotels oder Schwimmbädern. Auch die Fassadengestaltung gehört dazu.

Ablauf der Lehre

Die dreijährige Lehre ist dual aufgebaut, d.h. dass die praktischen Arbeiten im Lehrbetrieb und auf der Baustelle vermittelt werden, das theoretische Hintergrundwissen in der Berufsschule in Graz.

Das braucht's

Handwerkliches Geschick sowie ein gutes Augenmaß sind ebenso von Vorteil wie Kreativität, Teamfähigkeit und körperliche Belastbarkeit. Fliesenleger*innen müssen sauber und genau arbeiten, können in der Gestaltung aber auch ihre Kreativität einbringen. Für das Ausmessen und das Erstellen von Plänen sowie die Berechnung des Materials sind Grundkenntnisse in Mathematik notwendig. ■

COMBIENTE
IHR HANDWERKERNETZWERK

Wir sind
LEHRBERUFE

COMBIENTE GMBH

Bahnhofstraße 475
8970 Schladming

Tel.: +43 (0) 3687 235 42
E-Mail: office@combiente.at
www.combiente.at



facebook.com/combiente
instagram.com/combiente

Superschnelles Glasfaser-Internet für Pichl - Schladming

Die flächendeckende Versorgung mit gigabitfähigem Internet ist der entscheidende Schlüssel für die Wettbewerbsfähigkeit einer Region. Die Salzburg AG hat gemeinsam mit Schladmings Bürgermeister DI Hermann Trinker am 20. Juli 2022 den Grundstein für einen Glasfaserkabel Ausbau in Schladming Vorberg gelegt. Ab Herbst startet dort der Ausbau der Breitbandinfrastruktur. Bis Mitte des nächsten Jahres können so die Anwohner und Betriebe mit bis zu 1 Gigabit schnellem Internet versorgt werden.

Durch die geografischen Gegebenheiten ist die Region Schladming sehr herausfordernd in der Breitbanderschließung. Bereits seit mehreren Jahren bemüht sich die Stadtgemeinde um eine Verbesserung der aktuellen Internetversorgung in Schladming Vorberg. Durch die Kooperation mit der Salzburg AG als erfahrener Partner in diesem Bereich ist es gelungen, dieses richtungsweisende Projekt zu initiieren. „Schon ab 2023 sollen möglichst viele Haushalte im Ortsteil Vorberg mit superschnellem Internet der Salzburg AG versorgt werden“, freut

sich Bürgermeister Hermann Trinker und setzt fort, „egal ob Home-Office oder Streaming, unser Leben spielt sich immer mehr im Internet ab. Corona hat dieses Phänomen beschleunigt und uns einmal mehr verdeutlicht, wie wesentlich eine schnelle Internetverbindung für uns und unsere Gemeinde ist. Es freut mich, dass wir dieses Projekt jetzt endlich umsetzen können.“

Salzburg AG treibt FTTH Ausbau in Steiermark voran

Die derzeitige Internet-Anbindung des Ortsteils Vorberg



Bgm. Hermann Trinker mit Vertretern der Salzburg AG

erfolgt über eine herkömmliche Telefonleitung, die den heutigen Ansprüchen in Sachen Internet-Geschwindigkeit und Stabilität des Netzes nicht mehr gerecht wird. „Mit dem FTTH Ausbau in Vorberg ermöglichen wir ca. 80 Haushalten und Betrieben eine Internetverbindung mit bis zu 1 Gigabit pro Sekunde“, erklärt Bernhard Sagmeister, Head of Customers & Markets der Salzburg AG. „Als Green Tech Company wissen wir eines genau: Unsere Zukunft ist digital. Eine gute und vor allem schnelle Internetverbin-

dung bildet die Basis unseres zukünftigen Wirtschaftens und Zusammenlebens. Daher sind wir auch um schnelle Internetanbindungen außerhalb von Salzburg bemüht.“ Mit der Breitband Erschließung von Teilen der Steiermark, kann die Salzburg AG ihre Vorreiterrolle in Sachen Versorgungsquote weiter ausbauen. Schladming Vorberg und der geplante Glasfaser-Ausbau in der Gemeinde Ramsau am Dachstein sind nur einige der Glasfaser-Projekte außerhalb des Bundeslandes Salzburg.■

©Foto: Gemeinde Schladming

Tennis-Austrian Kids Masters

Nach dem erfolgreich durchgeführten Masters Turnier im vergangenen Jahr, betraute der Österreichische Tennisverband das Team des TC Schladming wiederum mit der Durchführung des Masters für Kids U9 und U10. Dieses Turnier, vom 12. bis 14.08., bildete den Abschluss der großen Turnierserie und dafür wurden die jeweils besten 8 Mädchen and Jungen vom ÖTV nominiert. Betreut wurde das Turnier seitens des ÖTV vom Austrian Kids-Coach Martin Kondert. Die Steiermark war heuer leider nur als Veranstalter involviert.

Die Turnierleitung lag in den bewährten Händen von Manfred Schütter, assistiert von Ramon Stroblmair. Als Oberschiedsrichter war wiederum der umsichtig wirkende Hermann Bors aus Bad Aussee im Einsatz, für die kulinarischen Genüsse sorgten Luca Stroblmair unterstützt von seinen Eltern Elke und Markus Stroblmair. Die 32 Mädchen und Burschen aus fast allen Bundesländern waren großteils auch mit Familienmitgliedern vor Ort und verbrachten mindes-

tens drei sportlich hochwertige Tage in der Region, viele Familien buchten eine Woche und nutzten auch die vielfältigen Freizeitmöglichkeiten in der Region Schladming-Dachstein. Vor einer großen Zuschauerkulisse zeigten die jungen Tennis-„Profis“ ihr Können und das ließ manchen Besucher staunen. Das technische Können und die koordinativen Fähigkeiten, die dieser Sport verlangt, wurden von den Kids hervorragend umgesetzt und so ergaben sich dement-



Die jeweils ersten Drei der Gruppen, sowie Ramon Stroblmair, Hermann Bors, Fredi Trinker, Manfred Schütter und Martin Kondert.

©Foto: TC Schladming

sprechend intensive und spannende Begegnungen. Die Sieger Luca Sageder (OÖ), Marie Schmidhofer (OÖ), Sebastian Schöls (NÖ) und Marta Decristoforo (T) vertreten Österreich bei den Europameisterschaften in Spanien auf der Anlage der Nadal Academy. Zur Siegerehrung war auch der Finanzreferent der Stadtgemeinde, Fredi Trinker, anwe-

send. Gemeinsam mit Martin Kondert, TL Manfred Schütter und OSR Hermann Bors nahm er die Siegerehrungen vor. Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde und eine Erinnerungsplakette, bzw. Pokale. Der Termin für das nächste Jahr steht bereits fest, vom 11. bis 14. August werden die Kids wieder in Schladming aufgeschlagen.■

Handel / Shops

- 002 **Radsport Werner**
D4 Ramsauer Straße 547
+43 (0) 664/3438337
- 003 **Baufreund - Baumarkt**
B1 Gewerbestraße 686
+43 (0) 3687/23590 0
- 005 **Blumen Prima Flora**
D4 Salzburger Straße 106
+43 (0) 3687/24888
- 006 **Edelweiß Apotheke**
E4 Pfarrgasse 677
+43 (0) 3687/22577
- 007 **Apotheke Planai West KG**
A3 Salzburger Straße 304
+43 (0) 3687/21700
- 009 **Libro**
F3 Hauptplatz 40
+43 (0) 3687/22431
- 010 **Red Zac Herz - Werner Herz GmbH**
E4 Hauptplatz 35
+43 (0) 3687/22615
- 011 **Hufschmiede City**
E4 Hauptplatz 35
+43 (0) 3687/22043
- 013 **Simonlehner & Maunz - Elektrohandel u. Installation**
B4 Salzburger Straße 381
+43 (0) 3687/22514
- 017 **Blumenstadt Birgit Seggl**
E2 Erzherzog-Johann-Straße 248b
+43 (0) 3687/81090
- 018 **Tabak-Trafik Udo Pachernegg**
E3 Lotto.Presse.Buch.GLS-Paketshop
Steinergasse 147
+43 (0) 3687/22931
- 019 **Foto Steinfisch**
D4 Salzburgerstraße 103
+43 (0) 664/1350277
- 020 **Vorwerk Reinigungssysteme**
H2 Hauptstraße 256/1
8962 Gröbming
+43 (0) 664/2237781

Auto / Car

- 101 **Auto-Pfleger Haus GmbH**
H2 Oberhauser Straße 60
8967 Haus im Ennstal
+43 (0) 3686/2451 0
- 104 **Landtechnik**
B2 Gewerbestraße 688
+43 (0) 3687/22900
- 105 **Shell Station Otto Kahr Tankstellen-Betriebs GmbH**
C3 Salzburger Straße 674
+43 (0) 3687/22689
- 106 **VW Audi Skoda Service Autohaus Erlbacher**
C1 Ramsauer Straße 571
+43 (0) 3687/24668
- 107 **Autohaus Tschernitz GmbH**
A3 Obere Klaus 212
+43 (0) 3687/24606
- 109 **KA-RO Car-Care & Wheels GmbH**
C2 Bahnhofstraße 786
+43 (0) 664/4514120

Inneneinrichtung / Interior design

- 202 **Möbelhaus Tischlererei Schwab-Walcher**
B3 Salzburger Straße 519
+43 (0) 3687/22196
- 203 **Raumausstattung Maier**
C4 Salzburger Straße 531
+43 (0) 3687/23166
- 204 **Raumausstattung Thaler**
E3 Salzburger Straße 19
Bahnhofstraße 392
+43 (0) 3687/22125
- 205 **Raumdesign Egger**
F4 Berggasse 483
+43 (0) 3687/22905
- 206 **Küchenstudio Schladming Vreca u. Pichler**
F3 Obere Klaus 176
+43 (0) 3687/22342
- 207 **entZückend Der kleine Laden**
E3 Siedergasse 268
+43 (0) 664/2003944

Lebensmittel / Food

- 301 **Bäckerei Café Lasser**
E2 Erzherzog-Johann-Straße 560
+43 (0) 3687/22438
- 302 **Bäckerei Wieser & Café**
E3 Salzburger Straße 101
+43 (0) 3687/22332
- 303 **Biochi KG -Biofachgeschäft.Bistro. Café**
E4 Martin-Luther-Straße 32
+43 (0) 3687/23927
- 304 **Eurogast - Gastrogroßhandel**
B2 Bahnhofstraße 277
+43 (0) 3687/22629
- 305 **Fleischhauerei Imbiss Wanke**
D3 Ramsauer Straße 135
+43 (0) 3687/22334
- 306 **Hofer KG**
A4 Salzburger Siedlung 259
+43 (5) 7030 35 013
- 308 **Spar Supermarkt**
G2 Erzherzog-Johann-Straße 213
+43 (0) 3687/22557
- 309 **Wein- & Schnaps Spezialitäten Toni**
E4 Hauptplatz 28
+43 (0) 3687/22378
- 310 **Peter Schwaiger Obstgroßhandel**
C2 Ramsauer Straße 499
+43 (0) 664/2608065
- 314 **der weinfinder martin traint**
F3 Hauptplatz 39
+43 3687/23283
- 315 **Heimatgold Vertriebs GmbH**
F3 Coburgstrasse 49
+43 3687/22505
- 316 **Schrotti's Getränkehop**
C2 Bahnhofzufahrtsstraße 637
+43 (0) 3687/24390
- 404 **Judith Schrabberger - Mode & Golf & Trendwear**
E3 Siedergasse 268 Centro
+43 (0) 664/2043497

Mode & Sport / Fashion & Sport

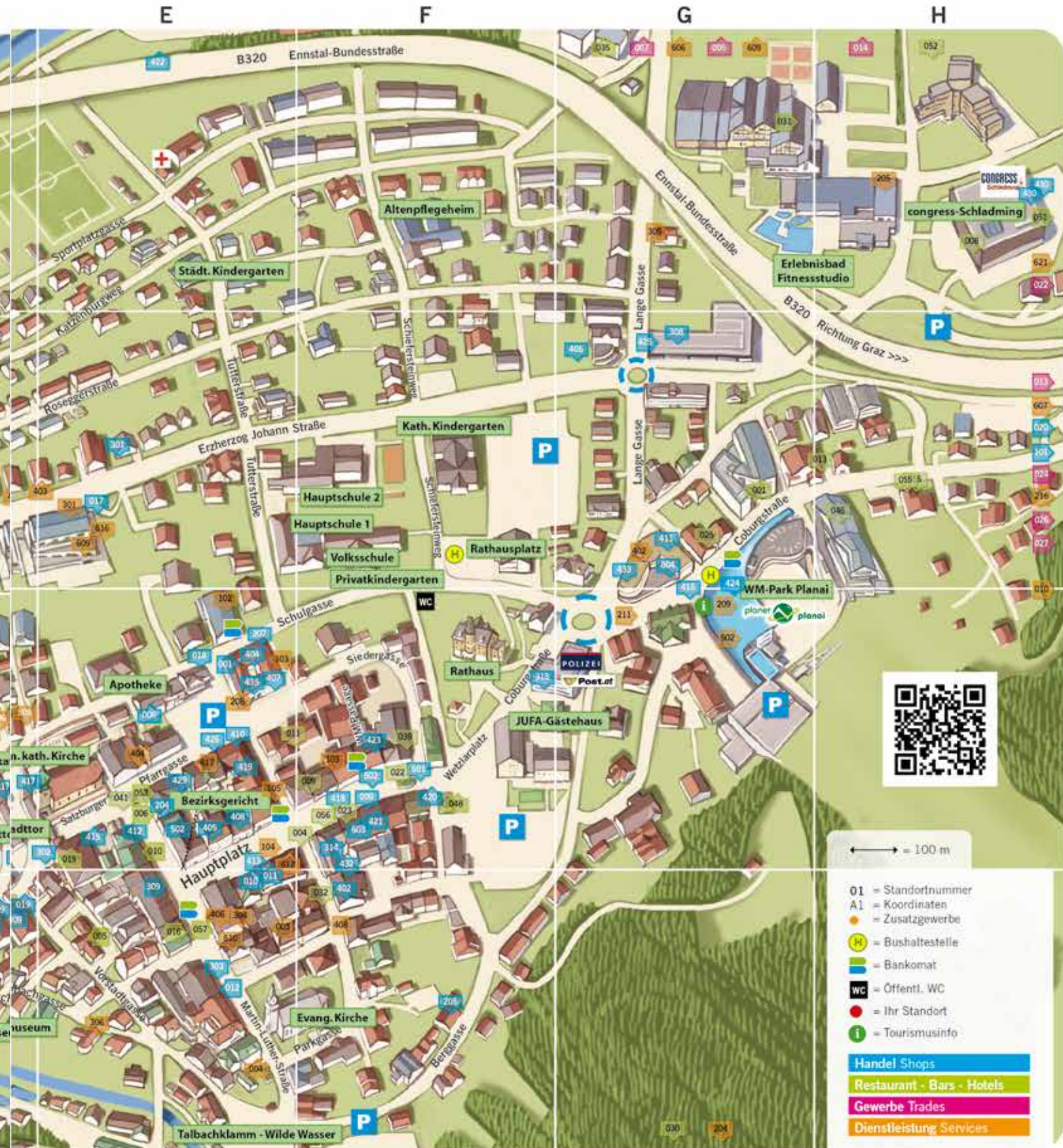
- 405 **Intersport Bachler & Skiverleih**
E3 Hauptplatz 17
+43 (0) 3687/23143
- 406 **Hervis Sport- u. Modegesellschaft m.b.H.**
E3 Erzherzog Johann Str. 779
- 407 **Leben mit Tradition - Trachten & Mode**
E3 Siedergasse 268 Centro
+43 (0) 3687/23080
- 408 **Steiner 1888**
E3 Hauptplatz 16
+43 (0) 3687/23255
- 409 **Menz Modetrends**
D4 Salzburger Straße 102
+43 (0) 3687/23502
- 410 **Liebingsstück Lechnershops**
E3 Pfarrgasse 2
+43 (0) 3687/22843
- 411 **Sport 2000 Rankl**
G2 Coburgstraße 53
+43 (0) 3687/23560
- 412 **EDELFEIN Doris Kieler**
F3 Hauptplatz 28
+43 (0) 3687/21903
- 413 **Schuhhaus Weitgasser**
E3 Hauptplatz 36
+43 (0) 3687/22675 15
- 414 **Schuhhaus Weitgasser**
D2 Dachsteingasse 424
+43 (0) 3687/22675
- 415 **Sport Mode Tritscher**
E8 Salzburger Straße 24
+43 (0) 3687/22647
- 416 **Bründl Sports Charly Kahr**
G8 Coburgstraße 51
+43 (0) 3687/24883
- 417 **Steirerland Tracht & Mode**
D3 Salzburgerstrasse 99
+43 (0) 3687/22695
- 418 **Gipfellust GmbH**
F3 Hauptplatz 17
+43 (0) 3687/20844-13
- 419 **sgWandl**
E3 Steiergasse 3
+43 (0) 3687/22512
- 420 **Optik Tieber GmbH**
F3 Hauptplatz 43
+43 (0) 3687/22236
- 421 **Optik Wutscher**
F3 Hauptplatz 41
+43 (0) 3687/23384
- 422 **Sport Ski Willy OG**
E1 Schildlehen 83
8972 Ramsau am Dachstein
+43 (0) 3687/81854
- 423 **Mamiladen Schladming**
F3 Hauptplatz 12
+43 (0) 3687/22807
- 424 **Bründl Sports Planet Planai**
G3 Coburgstr. 52
+43 (0) 3687/23002
- 425 **L&M Schladming**
G2 Erzherzog Johann Str. 213
+43 (0) 3687/20994
- 426 **Boutique teresa**
E3 Pfarrgasse 495
+43 (0) 3687/23112
- 429 **TOM TAILOR Store**
E3 Salzburgerstraße 20
+43 (0) 3687/20535
- 430 **Sport Hauser Kaibling**
H1 Erzherzog Johann Strasse 179
+43 (0) 3686/200 44
- 432 **Blue Tomato Shop**
F4 Ritter v. Gersdorff Str. 562
+43 (0) 3687/22 664
- 433 **Pearle Optik**
G2 Coburgstraße 53
+43 (0) 3687/23722
- 434 **FUSSL MODESTRASSE**
C2/3 Bahnhofstraße 429
+43 (0) 3687/21500
- 435 **Longin Judith - Long in Style**
F3 Siedergasse 269 Centro
+43 (0) 660/5761866



Die Kaufmannschaft Schladming

HANDEL | GEWERBE | GASTRONOMIE | DIENSTLEISTUNG





Schmuck / Jewellery

- 501 Angerer Uhren - Schmuck
F3 Hauptplatz 43
+43 (0) 3687/22637
- 502 Herzklopfen - Uhren & Schmuck
E4 Salzburger Straße 19
+43 (0) 3687/23267
- 503 Stadler Uhren - Schmuck
D4 Salzburger Straße 621
+43 (0) 3687/23581

Souvenir / Souvenir

- 603 Schenken & Wohnen
F3 Hauptplatz 40
+43 664/4350303
- 604 WM SHOP EDELWEISS - Geschenkartikel
G2 Coburgstraße 53
+43 (0) 3687/24255

Gewerbe / Trades

- 001 Bau - Bliem GmbH & CoKG
D3 Ramsauer Straße 128
+43 (0) 3687/24559
- 002 Brauerei Schladming
D4 Hammerfeldweg 163
+43 (0) 3687/22591
- 003 Tischlerei IN-HOLZ - Winkler / Steiner OG
C2 Bahnhofsstraße 691
+43 (0) 3687/22484
- 005 Fischer Bau GmbH
G1 Untere Klaus 164
+43 (0) 3687/239370
- 006 Fliesen Trinker GmbH
A3 Obere Klaus 261
+43 (0) 3687/22206
- 007 Fux Marco Bodenbeläge
G1 Obere Klaus 176
+43 (0) 664/1273455
- 008 Glas Gruber Pächter Peyrer
C3 Lendplatz 359
+43 (0) 3687/22995
- 011 Malerei - Farben Weitgasser KG
D3 Ramsauer Straße 132
+43 (0) 3687/23317
- 012 Schachner Energietechnik GmbH
D1 Ramsauer Straße 756
+43 (0) 3687/22202
- 013 Steiner Dachdeckerei Spengler
H2 Oberhaus 46
8967 Haus im Ennstal
+43 (0) 3686/2262
- 014 Völk Elektrotechnik Installationen
Untere Klaus 208
+43 (0) 03687/23260
- 015 Ringhofer Energiesysteme GmbH
B3 Bahnhofzufahrtstr 637
+43 (0) 3687/22517
- 017 Gerhardt Edelstahltechnik GmbH
D1 Leiten 207
8972 Ramsau am Dachstein
+43 (0) 3687/22849
- 018 Gera Bau GmbH
C1 Gewerbestraße 638
+43 (0) 3687/23450
- 019 AUSSI-BAU GmbH & Co KG
C4 Steinweg 273
8971 Schladming
+43 (0) 664/1221958
- 022 Aktiv Trockenbau GmbH
H1 Pichlhof 14
+43 (0) 3687/23097
- 024 Wallig - Ennstaler Druckerei
und Verlag Ges.m.b.H.
H2 Hauptplatz 36
8962 Gröbming
+43 (0) 3685/22424
- 026 Baumeister Stocker
H3 Hauptstraße 55
Gröbming 8962
+43 (0) 3685 22472
- 027 Heinz u. Bernd Schrotthammer OG
H2 Salzburgerstraße 19, 8950 Stainach
+43 (0) 3682/22207 0

Restaurant - Bars - Hotels

- 001 TUI BLUE Schladming GmbH
G2 Coburgstraße 54
+43 (0) 3687/23536
- 004 Café Konditorei Landgraf
F3 Hauptplatz 37
+43 (0) 3687/22395 0
- 005 Steakhaus Restaurant Friesacher
E4 Vorstadtgasse 117
+43 (0) 664/2200987
- 006 CultClub Bar - Danceclub - Lounge
E3 Salzburger Straße 20
+43 (0) 664/1172221
- 009 Gasthaus Petra Brunner
F3 Hauptplatz 14
+43 (0) 3687/22513
- 010 Gasthof Kirchenwirt - Tritscher KG
E3 Hauptplatz 27
+43 (0) 3687/22435
- 011 Stadtbräu
E3 Siedergasse 89
+43 (0) 3687/24459
- 013 Hotel „Die Barbara“ GmbH
H2 Coburgstraße 553
+43 (0) 3687/22077
- 014 Sporthotel Tauernblick
D1 Hochstraße 399
+43 (0) 3687/22001
- 016 Hotel-Garni Erlbacher
E4 Martin-Luther-Straße 30
+43 (0) 664/4552654
- 019 La Porta - Die Bar
E3 Salzburger Straße 24
+43 (0) 664/3333699
- 020 Marias Mexican - Restaurant Bar
E3 Steirergasse 3
+43 (0) 3687/22821
- 022 Niederl Café - Bar
F3 Hauptplatz 42
+43 (0) 3687/23164
- 025 Platzhirsch-Alm
G2 Coburgstraße 626
+43 (0) 3687/23544
- 028 ARX Hotel & Restaurant
D4 Rohrmoostraße 91
8971 Rohrmoo
+43 (0) 3687/61493
- 029 Hotel Restaurant Rohmooser
Erlebniswelt - Dorfstöckl,
KnappenALM, Pfischigogel
Rohrmoo Zentrum
8971 Rohrmoo
+43 (0) 3687/61301
- 030 Schaf - Alm
G4 Planaistraße 104
+43 (0) 3687/24600
- 031 Sporthotel Royer **** Superior
G1 Europaplatz 583
+43 (0) 3687/200
- 032 Szenario Bar
F4 Parkgasse 69
+43 (0) 3687/24704
- 035 Zirngast Restaurant -
Hotel - Camping
Linke Ennsau 633
+43 (0) 3687/23195
- 039 Posthotel Schladming
Hotel - Restaurant -
Bar Cabalou
F3 Hauptplatz 10
+43 (0) 3687/22 571
- 040 Restaurant Schattleitner
D2 Katzenburgweg 177
+43 (0) 3687/24 462
- 041 Sattler's
E3 Salzburger Straße 26
+43 (0) 3687/23996
- 043 Hotel - Restaurant Feichter
A2 Bahnhofstr. 278
+43 (0) 3687/22129
- 044 Absolut Kebap & Pizza
D4 Salzburgerstraße 95
+43 (0) 3687/24440

- 046 Hohenhaus Tenne Schladming
F2 Restaurant - Bar
Coburgstraße 512
+43 (0) 3687/22100
- 048 Siglu - Apres-Ski Bar
F3 Hauptplatz 661
+43 (0) 664/1172221
- 049 Angels - Table-Dance &
Entertainment Club
D4 Salzburger Str. 96
+43 (0) 664/1172221
- 052 Falkensteiner Hotel Schladming ****
H1 Europaplatz 613
+43 (0) 50 991180 13
- 053 Bäckerei-Konditorei-Café Stefflbäck
E3 Salzburgerstraße 20
+43 (0) 3687/23393
- 055 Appartement-Hotel Zur Barbara
H2 Coburgstraße 168
+43 (0) 3687/22077
- 056 Papa Joe's Schladming
F3 Hauptplatz 39
+43 (0) 664/5049814
- 057 Julius Restaurant Bar Cafe
E4 Martin-Luther-Straße 31
+43 (0) 664/2513399
- 058 Restaurant DIE TISCHLEREI
D2 Rosengartenstraße 676
+43 (0) 3687/22192

Dienstleistung / Services

- 001 Fahrschule Pewny - Hinterreiter
D1 Ramsauer Straße 596/12
+43 (0) 3687/20976
- 003 Easy Drivers Ennstal - Fahrschule
E4 Hauptplatz 36
+43 (0) 3687/23718
- 004 Rauchfangkehrermeister Roland
Schwaiger
E4 Martin Luther Straße 33
+43 (0) 3687/22276
- 007 Shooting Star Fotostudio
D4 Salzburger Straße 105
+43 (0) 3687 23831
- 008 Spicelab Event-Technic
A3 +43 (0) 664/1315302
Obere Klaus 71
- 010 Versicherungsberater
H3 Gernot Mirko Ivanic
Lichtenfelggasse 5, Wien
+43 (0) 1/2350144

Banken / Bank

- 102 Raiffeisenbank
E3 Schulgasse 189
+43 (0) 3687/22521
- 103 Steiermärkische Bank
und Sparkassen AG
F3 Hauptplatz 13
+43 (0) 50100/36174
- 104 UniCredit Bank Austria
E3 Hauptplatz 36
+43 (0) 50505/29651
- 105 Volksbank Schladming
E3 Hauptplatz 15
+43 (0) 3687/22031

Freizeit / Leisure

- 204 Snowboard Schule
G4 Planai Mittelstation Kessleralm
+43 (0) 3687/22434
- 205 Erlebnisbad & Fitness Studio
H1 Schladming
Europaplatz 585
+43 (0) 3687/23271
- 208 my adventure Eventagentur
A4 Vermietung Outdoor
Maistatt 724
+43 (0) 3687 94166-13
- 209 Planai Taistation - WM-Park Planai
G3 - Planet Planai
Coburgstraße 52
+43 (0) 3687/22042
- 211 Skischule Verleih Tritscher
G3 Coburgstraße 707
+43 (0) 3687/22137

- 212 Tourismusverband
C4 Schladming
Rohrmoostr. 234
+43 (0) 3687/22777 22
- 215 BAC - Best Adventure Company
C2 Ramsauer Str.
+43 (0) 3685/22245
- 216 Abenteuerpark Gröbming
H2 Stodenstrasse 114
8962 Gröbming
+43 (0) 3685/22245-4

Frisörsalon / Hairdresser

- 301 Color - Cut & Styling
E2 Erzherzog-Johann-Straße 248/G2
+43 (0) 3687/22606
- 303 Wohlfühlfriseur Rohmooser
E3 Siedergasse 268 Centro
+43 (0) 3687/23332
- 304 Frisiersalon STS
E4 Martin Lutherstrasse 154
+43 (0) 3687/22830
- 306 M & M Frisör - Beauty & Style
E4 Talbachgasse 196
+43 (0) 664/3717960
- 308 KLIPP Frisör GmbH
D2 Ramsauer Straße 139
+43 (0) 7242/65755

Immobilien / Real Estate

- 402 Zechmann Immobilien GmbH Büro
RE/MAX Nature
G2 Coburgstraße 53
+43 (0) 664/2249011
- 403 Schladming - Appartements
E2 Vermietung & Incomig
Erzherzog-Johann-Str. 248 A
+43 (0) 664/5059950
- 404 Top Speed Immobilien e.U.
E3 Pfargasse 23
+43 (0) 3687/24455
- 406 IS Immo-Service GmbH Immobilien
E4 Vermittlung, Verwaltung
Martin-Luther-Straße 154
+43 (0) 3687/24048
- 407 Ing. Roland Tritscher -
Bauplanung & Innenarchitektur
C4 Schillfingasse 764
+43 (0) 3687/23390
- 408 Struber Real GmbH
F4 Parkgasse 481
+43 (0) 664 5008857

Taxi & Bus / Taxi & Bus

- 502 Planai Bus
G3 Coburgstraße 52
+43 (0) 3687/22042 117
- 503 Habersatter Reisen GmbH
D4 Salzburger Straße 104
+43 (0) 3687/23005
- 506 Auto Hechl - rent a car & Shuttle
D3 - Taxi Tom
Kuschgasse 170/2
+43 (0) 3687/22641
- 603 combiente GmbH -
Ihr Handwerkeretzwerk
B2 Bahnhofstraße 475
+43 (0) 3687/23542
- 605 Ennstal IT Systemhaus GmbH
C1 Shop, EDV-Lösungen & Betreuung
Ramsauer Straße 756
+43 (0) 3687/236260

Unter. Leistungen / Business serv.

- 606 Fidas Schladming
G1 Steuerberatung GmbH
Untere Klaus 327
+43 (0) 368 7/24647
- 607 HAND+FUSS; Werbe- und
Konzeptagentur GmbH
H2 Ausseer Straße 2-4
8940 Liezen
+43 (0) 3612/21277
- 609 Illmayer & Partner
E2 Bilanzbuchhaltung OG
Erzherzog-Johann-Str. 248a
+43 (0) 664/5352958
- 610 Linder & Gruber
E4 Steuer- u. Wirtschaftsberatung
Martin-Luther-Straße 160
+43 (0) 3687/23363
- 611 Manfred Arzbacher Entsorgung-
Erbau-Kommunalservice
B4 Salzburger Straße 673
+43 (0) 3687/23351
- 612 Pichler GmbH -
E3 Unternehmensentwicklung
Hauptplatz 36
+43 (0) 664/3401670
- 616 Maschinenring Dachstein-Tauern
E2 Erzherzog Johann Straße 248 B
+43 (0) 3687/23316
- 617 Schladming 2030 GmbH
E3 Pfargasse 171
+43 (0) 3687/22030
- 618 DIDI Sign Schilderherstellung
A1 Lichtwerbung
Obere Klaus 298
+43 (0) 3687/23565
- 619 Doris Bauer - SteuerberaterIN -
C4 Wirtschaftsprüfung
Tälerstraße 259
8971 Rohrmoo
+43 (0) 3687/61464
- 620 Feilenreiter & Co
C2 WirtschaftsprüfungsgesmbH
Bahnhofstraße 294
+43 (0) 3687/22977
- 622 Scott Gerhard - Ennstal TV,
C1 Video, Musik Produktion
Ramsauer Str. 756
+43 (0) 676/844 700 200
- 624 KREATIVWERK Werbeagentur e.U.
C2 Bahnhofstrasse 429/3
+43 (0) 664/1231265
- H1 congress Schladming GmbH
Europaplatz 800
+43 (0) 3687/220 33
- 622 Scott Gerhard - Ennstal TV,
C1 Video, Musik Produktion
Ramsauer Str. 756
+43 (0) 676/844 700 200
- 624 Werbeagentur Kreativwerk OG
C2 Bahnhofstrasse 429/3
+43 (0) 664/1231265
- H1 congress-Schladming
Europaplatz 800
+43 (0) 3687/220 33

Ennstal [IT] und book-in Manager intensivieren Zusammenarbeit

Zwei innovative Unternehmen aus Schladming bündeln ihr Angebot für Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe: Der IT-Dienstleister und Kassensystemhersteller Ennstal [IT] und der Lösungsanbieter der Zimmerbuchungsverwaltung book-in-Manager bieten mit gastroAssistent ein renommier-tes Kassensystem inklusive book-in Buchungssystem aus einer Hand.

Unser Lebens- und Arbeitsumfeld wird immer vernetzter, alles scheint mit allem verbunden. Um daraus die Vorteile für die Abläufe im eigenen Betrieb zu nutzen – und sich nicht nur zu ärgern, weil „nix“ funktioniert, wie es sollte – ist technisches Know-How und Branchenwissen gefragt: beides verbindet die Ennstal [IT] und den book-in Manager.

„Durch unsere Zusammenarbeit können wir zukünftig noch individueller auf die Bedürfnisse unserer Kundschaft eingehen. Weiterentwicklungen der Software

„am kurzen Dienstweg“ machen Lösungen möglich, die bei anderen Kassensystemen schwierig umzusetzen sind.“ So Christian Pichler, Geschäftsführer der Ennstal [IT] GmbH, die mit 15 MitarbeiterInnen ihren Sitz seit mehr als 25 Jahren in Schladming hat.

„Für mich ist die Zusammenarbeit mit der Ennstal [IT] optimal, wir können auf der bestehenden Service-Infrastruktur rund um den gastroAssistent aufsetzen und unsere volle Kompetenz dem Kunden widmen.“, ergänzt Wilfried Reiter von book-in Manager.



©Foto: Ennstal IT

Christian Pichler (Ennstal [IT] GmbH) und Wilfried Reiter (book-in Manager)

Schön, wenn regional einkaufen auch in der IT- und Softwarebranche möglich ist.

Weitere Infos und Kontakte gibt es online unter:
www.ennstal-it.at
www.gastroAssistent.at
www.book-in.at

Oder gleich live anschauen:

bei einem Besuch auf der EGA Gastronomiemesse von 21. - 22.09.2022 im Congress Schladming und auf der Alles für den GAST von 05. - 09.11.2022 im Messezentrum Salzburg. ■ PR

BIZ-Beraterin erhält ECGC-Zertifikat

Mag.a Gertrude Schachner vom BerufsInfoZentrum (BIZ) des AMS Liezen absolvierte einen postgradualen Universitätslehrgang an der Donau-Universität Krems und hat die Zertifizierung zur Bildungs- und Berufsberaterin erfolgreich abgeschlossen. Ihr wurde das European Career Guidance Certificate (ECGC-Zertifikat) verliehen.

Das ECGC-Zertifikat ist ein standardisiertes und international übertragbares Zertifizierungssystem für Bildungs- und Berufsberater_innen. Mit der Teilnahme an diesem Lehrgang wurden bereits vorhandene Kenntnisse, Fertigkeiten und Kompetenzen sichtbar und belegbar gemacht und sie absolvierte alle im Curriculum vorgeschriebenen Fächer positiv und verfassten eine umfassende Projektarbeit nach wissenschaftlichen Standards. „Die Teilnahme an diesem Zertifizierungslehrgang einer renommierten Universität zeigt die Wichtig-

keit des breiten Themenblocks der Berufsorientierung im AMS Steiermark. Wir setzen damit ein bedeutendes Zeichen in Hinblick auf den Ausbau der Professionalisierung unserer Mitarbeiter_innen als Bildungs- und Berufsexpert_innen in den BerufsInfoZentren des AMS – wo es in Liezen vor Ort für Jugendliche, Erwachsene und Schulen dieses spezielle Angebot gibt“, informiert AMS Liezen Chef Helge Röder.

Die 72 BerufsInfoZentren (BIZ) des Arbeitsmarktservice sind österreichweit zentrale



©Foto: AMS

AMS Liezen Leiter Helge Röder, BIZ Abteilungsleiter Rudi Petersmann und Mag.a Gertrude Schachner.

Anlaufstellen für die Berufsinformation, sowie zu Fragen zu Aus- und Weiterbildung. Bereits zum dritten Mal in Folge wurden die BerufsInfoZentren durch das Österreichische Institut für Berufsbildungsforschung (öibf) mit dem IBOBB-Qualitätssiegel ausgezeichnet. IBOBB steht dabei für Information, Bera-

tung und Orientierung für Bildung und Beruf. Das Angebot der anbieterneutralen und kostenlosen Bildungs- und Berufsberatung richtet sich an Jugendliche, Schulklassen, Studierende und Erwachsene – unabhängig davon, ob sie noch in Ausbildung oder erwerbstätig sind. ■ www.ams.at/stmk/biz

HIER TRIFFT MAN SICH

1. Stammtisch der Kaufmannschaft

Am 10. August trafen sich die Mitglieder im Gasthaus Tritscher

Haupthpunkt dieses ungezwungen Zusammenkommens war sicherlich die neue Parkraumbewirtschaftung in Schladming, welche für den Vorstand u.a. ein Anlass war diesen Stammtisch ins Leben zu rufen. Viele Mitgliedsbetriebe aber auch Kunden sind auf den Vorstand zugekommen und teilten ihre Bedenken darüber mit.

Nach einer kurzen Begrüßung durch Obmann Udo Pachernegg konnten die anwesenden Vertreter ihre Sorgen, Anliegen aber auch Änderungswünsche frei äußern. Dabei wurde klar, dass die Ausweitung der Zeiten ein wesentliches Problem für die Betriebe darstellt.

Hauptgrund dieser Verlängerung der Gemeinde ist jedoch, dass genügend Parkplätze für Kunden zur Verfügung stehen und nicht durch Langzeitparker blockiert werden, stellte Gemeinderat Otto Kahr und seines Zeichens auch Mitgliedsbetrieb der Kaufmannschaft Schladming dar.



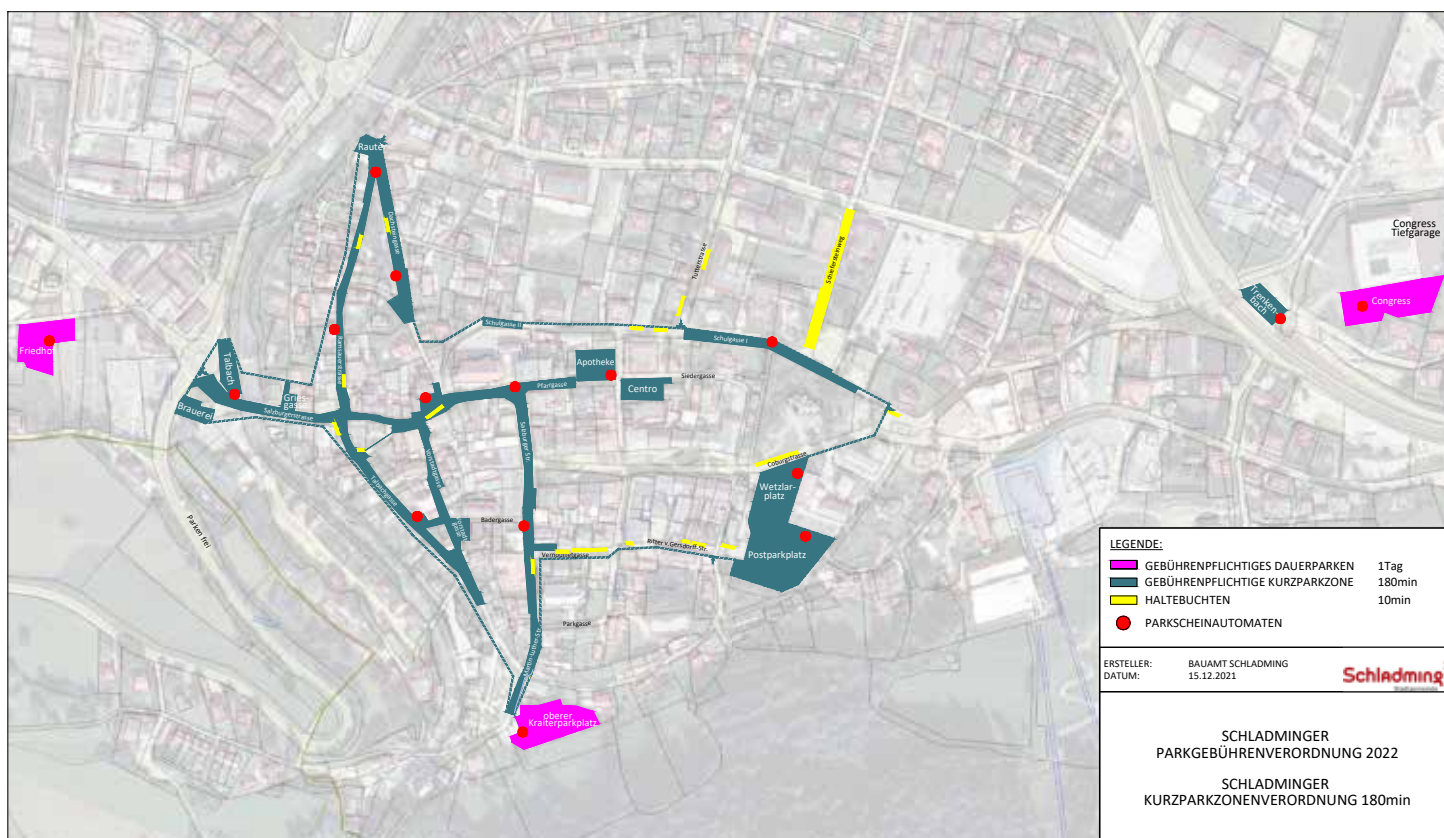
Auch wurden einige Verbesserungsvorschläge und damit leichtere Handhabung für unsere Kunden diskutiert.

Ein weiteres wichtiges Anliegen der Kunden und Betriebe sind auch die fehlenden Fahrradabstellplätze innerhalb des Stadtgebietes. Teilweise werden Räder einfach an Schaufenster, Einfahrten abgestellt. Der Vorstand hörte sich dies alles sehr interessiert an und versprach sich bestmöglich darum zu kümmern, denn natürlich ist es für die Mit-

gliedsbetriebe der Kaufmannschaft besonders wichtig, dass ihre Kunden u.a. entspannt in Schladming einkaufen, essen gehen können.

In der Zwischenzeit wurde auch schon einiges in die Wege geleitet. Allen voran Obmann Udo Pachernegg setzte sich sofort mit der Gemeinde in Verbindung und so gab auch schon vielversprechende Gespräche.

Die neue Parkraumbewirtschaftung können Sie dem Plan unten entnehmen. ■



Steiermärkische Sparkasse fährt Rekordgewinne ein

Die Steiermärkische Sparkasse verzeichnet das beste Ergebnis in ihrer zweihundertjährigen Betriebsgeschichte. Von einem Teil der Gewinne sollen die Region und die Umwelt profitieren.

Mit satten 308 Millionen Euro schlägt sich das Periodenergebnis von 2021 zu Buche. Das beste Ergebnis, das die Steiermärkische Sparkasse bislang erzielen konnte. Wie beträchtlich dieser Gewinnzuwachs ist, zeigt sich am Vergleich zu 2019. In diesem Jahr hat die Bank mit 197 Millionen Euro ihr zweitbestes Ergebnis seit der Gründung verzeichnet.

„Diese Steigerungsrate liegt keinen spekulativen Gewinnen zugrunde, sondern konnte durch den Zuwachs im Kundengeschäft erzielt werden“, wie Evelyn Bauer betont. Die Leiterin des Generalsekretariats bezieht sich dabei auf ein Kreditwachstum von 7,6 Prozent und ein Einlagenwachstum von 7,2 Prozent gegenüber dem Geschäftsjahr 2020. Neben den Gewinnen ist auch das Eigenkapital gewachsen und umfasst nun ganze 2,2 Milliarden Euro. „Wir sind gut aufgestellt und blicken positiv in die Zukunft“, so Bauer.

Nahversorger vor Ort

Auch mit den Ergebnissen in den Bezirken Liezen und Murau ist man zufrieden. Hier wurden im Vorjahr gesamt 256 Millionen Euro an Neukrediten vergeben. Damit ist das Gesamtvolumen der Ausleihungen in Liezen und Murau auf 1,1 Milliarden Euro angestiegen. Fast deckungsgleich sind die Einlagen. Diese betragen 2021 1,4 Milliarden Euro.

„Wir hatten ein wirklich sehr gutes Jahr und auch 2022 scheint es so zu sein“, schickt Heinz Walcher voraus. Der Leiter der Region Steiermark Nord hebt einmal mehr das dichte Filialnetz hervor, das allein im Bezirk Liezen 13 Standorte umfasst. Nach Liezen, Bad Aussee, Irtding und Gröbming wird im Herbst nun auch die Filiale in Schladming umgebaut, denn „uns ist es wichtig, dass wir dem Kunden vor Ort begegnen“, so Walcher.



©Foto: Bettina Gruber

Heinz Walcher und Evelyn Bauer: Zuwachs im Kundengeschäft brachte Rekordergebnis.

Sozialen Auftrag annehmen

Ein Teil der Gewinne soll in die Region investiert werden. Dabei sind Projekte für Kinder und Jugendliche „ein spezielles Anliegen“, sagt Walcher, der Veranstaltungen wie die Kinderberufsmesse „Meine Zukunft, meine Arbeitswelt, mein Bezirk“ und die Bildungs- und Karrieremesse BuK.li hervorhebt. Erklärtes Ziel: „Wir wollen dazu beitragen, dass die Jugend in der Region bleibt“, so Walcher. Neben dem Schaffen von Zukunftsperspektiven sei auch die Finanzbildung ein

wesentlicher Teil des sozialen Auftrags, den „wir als Steiermärkische Sparkasse annehmen“, unterstreicht der Leiter der Region Steiermark Nord. Denn „Gutes zu tun geht aus unserem Gründungsauftrag hervor“, betont auch Evelyn Bauer. Aus diesem Grund setzt die Steiermärkische Sparkasse auch einen Schwerpunkt auf ökologische Themen. Mittlerweile werden alle Filialen zu hundert Prozent mit grünem Strom versorgt und in Leibnitz wurde sogar ein Pilotprojekt gestartet. Dort züchtet man Bienen und erntet eigenen Honig. ■PR

Wir sind für Sie da! PSN - Psychosoziales Netzwerk

Die vergangenen zwei Jahre haben massive Spuren an der psychosozialen Gesundheit der Menschen auch in unserem Bezirk hinterlassen.

Schlafstörungen, depressive Symptome, Erschöpfung, erhöhter Leistungsdruck, ökonomische Unsicherheit bis hin zu Ängsten, können Folgeerscheinungen der Pandemie sein. Bei erhöhtem Leidensdruck ist professionelle Hilfe wichtig.



PSN – Psychosoziales Netzwerk gemeinnützige GmbH
Beratungszentrum Gröbming
Poststraße 700
8962 Gröbming

Terminvereinbarungen:

Montag bis Freitag
von 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
unter Tel. 03685/23 8 48
Journaldienst.gb@psn.or.at
www.psn.or.at

Habersatter Reisen GmbH - Wir stellen ein:

eine/n Reisebusfahrer/in
ab sofort

ANFORDERUNGSPROFIL

- Fahrpraxis
- Führerschein der Klasse D
- Eigener PKW zur Erreichung des Arbeitsortes

WIR BIETEN:

- Vollzeitbeschäftigung, 40h
- 5/6-Tage-Woche

Das Mindestentgelt für die Stelle als Buslenker beträgt 2.500,- EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per Post oder Mail an:

Habersatter Reisen GmbH

Hoheneggstraße 8 / 5550 Radstadt / 06452-7788

info@habersatter-reisen.at



HABERSATTER
REISEN

Bücherei & Co

Geschätzte Leserinnen und Leser, nun, da die Blätter sich wieder färben, um schließlich der Schwerkraft zu folgen, da die Kleidung wieder wetterfest wird und das Fernsehprogramm zur alten Routine zurückfindet, versiegt auch langsam die alljährliche Reiselust wieder. Die Wärme, die uns hinaustreibt, ist nicht mehr so ergiebig, wie einem alten Instinkt folgend, suchen wir Zuflucht im Vertrauten. Allein das Licht, das die Berge erglühen lässt, das beim Wandern noch angenehm auf der Haut kitzelt, stimmt wehmütig, wenn es die gesammelten Erinnerungen ausleuchtet.

Apropos Reiseerinnerungen: Haben Sie schon einmal eine Fahrt mit dem japanischen Hochgeschwindigkeitszug Shinkansen unternommen? Falls nicht, können Sie eine solche derzeit im Kino miterleben. In „Bullet Train“ spielt Brad Pitt einen Auftragsmörder namens Ladybug (zu deutsch „Marienkäfer“), der einen eigentlich unblutigen Auftrag zu erledigen hat. Er soll nur in den Zug einsteigen, einen Koffer an sich nehmen und bei der nächsten Station den Zug wieder verlassen. Eigentlich. Der Koffer enthält jedoch das Lösegeld für den entführten Sohn eines Gangsterbosses, und erwartungsgemäß sind am Inhalt auch noch andere aus Ladybugs Branche interessiert.

Der Film basiert auf dem gleichnamigen Roman des japanischen Autors Kotaro Isaka, der heuer auf deutsch erschienen und bei uns in der Bücherei erhältlich ist. Die Ausgangssituation ist einfach: Fünf Auftragskiller mit unterschiedlichen Interessen sitzen im gleichen Zug. Das einzige, das von Beginn an klar ist: Nicht alle werden die Fahrt überleben. Der intellektuelle, ausgeglichene Tangerine (zu deutsch „Mandarine“) arbeitet mit dem heißblütigen Lemon (Zitrone) zusammen, der mit schlichtem Gemüt für jede Situation eine vergleichbare Szene aus einer Zeichentrickserie für Kinder zitiert. Kimura, der sich eigentlich schon zur Ruhe gesetzt hat, wird von dem erst vierzehnjährigen Schüler Oji erpresst und muss mit zusammengebissenen Zähnen allerhand Demütigungen über sich ergehen lassen.

Nanao, im Film gespielt von Brad Pitt, wähnt sich als ewiger Pechvogel und versinkt immer wieder in Selbstmitleid.

Ebenso originell wie die Figuren sind auch die Dialoge, die aus der Feder von Quentin Tarantino stammen könnten. Der vielgesuchte Geldkoffer wechselt einige Male den Besitzer, sodass die Reise zu so etwas wie einem tödlichen Hütchenspiel wird. Ein solcher Thriller muss auch für den Autor ein kreatives Vergnügen sein: Auf engstem Raum ist die Position jeder Figur ist zu jedem Zeitpunkt bekannt, Begegnungen sind unvermeidlich. Dadurch ist auch die Handlung beim Lesen nur schwer vorherzusehen. Viel Vergnügen mit einer rasanten Zugfahrt mit schwarzem japanischen Humor!

Doch zurück in die Steiermark und zu einer kaum weniger spannenden Geschichte. „Der Tod ist ein Spieler aus Graz“ behauptet Robert Preis auf dem Cover seines aktuellen Romans. Unter dem Titel „Trost und Spiele“ ist dieser bereits 2001 erschienen und bescherte der Hauptfigur, Armin Trost von der Grazer Polizei, seinen ersten Auftritt. Sein Markenzeichen sind sein roter Bart und sein Eigensinn. Er ist verheiratet, Vater zweier Kinder, seine Frau Charlotte ist gerade schwanger. Schon zu Beginn ist er abgekämpft, steht kurz vor einem Burnout und will den Polizeidienst quittieren. Unter seinen Kollegen gilt er als exzentrisch und ist nicht besonders beliebt. Trost wirkt wie ein Held, der gerade erfährt, dass es nicht unbegrenzt möglich ist, sich



im Kampf für die Gerechtigkeit selbst aufzuopfern. Als in der Nähe von Trosts Haus eine Leiche gefunden wird und gegen seine Familie gerichtete Drohbriefe auftauchen, hat er keine Wahl, als sich mit letzter Kraft auf die Suche nach dem Täter zu machen. Eine heiße Spur führt ihn auf das Mittelalterfest auf einer Burg. Ein ausgelassenes Wochenende lang schlüpfen die Teilnehmer in passende Rollen wie Hufschmiede, Burgfräulein, Minnesänger oder Ritter, um sich dabei ganz mittelalterlich zu verköstigen, sich in antiquiert-verschnörkelter Sprache zu unterhalten und sich ganz wie in einer anderen Zeit zu fühlen.

Aber wie wurde aus einer ursprünglich als Märchen konzipierten Geschichte ein Krimi? Und wie ist der grundsympathische aber nicht ganz einfache Charakter Armin Trost entstanden? Diese Fragen wird uns sein geistiger Vater Robert Preis am 23. September persönlich beantworten. Für jene, die Preis und Trost noch nicht kennen, die ideale Möglichkeit zum ersten Kontakt. Für jene, die mit Autor oder Serie bereits vertraut sind, eine Gelegenheit zum persönlichen Wiedersehen. Und um einen Hauch des historischen Ambientes aus dem Roman zu verspüren, treffen wir einander im Stadtmuseum. Umgeben von Eindrücken der alten Bergstadt Schladming mit ihren Mauern und der noch wenig gezähmten Enns, von Sagen, Werkzeugen und Mineralien tauchen wir gleich im doppelten Sinn in die Geschichte ein.



©Foto: Bücherei

Wir freuen uns auf Robert Preis und besonders auf Sie:

Am Freitag, 23. September um 18:00 Uhr im Stadtmuseum Schladming. Mittelalterliche Verkleidung ist weder erforderlich, noch verboten.■

Impressum

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Kaufmannschaft Schladming, Verein zur Förderung und Unterstützung der wirtschaftlichen Interessen der Schladminger Handels- und Gewerbetreibenden, der Gastronomie und Dienstleister, A-8970 Schladming, Postfach 7.

Für den Inhalt verantwortlich:

Vorstand der Kaufmannschaft, info@dieKaufmannschaft.at

Gestaltung der Ausgabe und Anzeigen:

Foto Steinfisch, 8970 Schladming, Tel. 0664/1350277
Grundlayout: HAND+FUSS; Werbe- und Konzeptagentur GmbH

Druck: Druckerei Wallig, 8962 Gröbming. Die mit „PR“ gekennzeichneten Artikel sind bezahlte Anzeigen. Für den Inhalt namentlich gezeichneter Artikel haftet der Verfasser. Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer.

Pack den Sommer ins Glas

Selber einmachen und fermentieren

Fermentieren ist im Trend. Immer mehr Genießer und Gesundheitsbewusste erinnern sich an die jahrhundertalte Tradition, frisch geerntetes Gemüse z.B. als Sauerkraut länger haltbar zu machen. Es sind Milchsäurebakterien, die dafür sorgen, dass Gurken, Kraut, Zwiebeln und sogar Früchte länger genießbar, vitaminreicher und besser verdaulich werden. Nebenbei versorgen uns die Schätze im Glas in der kalten Jahreszeit mit einer Vielfalt an Enzymen und sekundären Pflanzeninhaltsstoffen.

Was passiert beim Fermentieren?

Wenn klein geschnittenes Gemüse komplett von Salzlake bedeckt ist, vermehren sich natürlich vorhandene Milchsäurebakterien und wandeln Stärke und Zucker in Milchsäure um. Andere schädliche Bakterien haben durch den niedrigen pH-Wert der Lake keine Chance – das Gemüse wird haltbar. Das fermentierte Molkenkonzentrat Molkosan stellt mit seinem hohen Anteil an Milchsäure optimale Bedingungen fürs Fermentieren her. 1 bis 2 EL pro halber Liter Salzlake genügen.

Das bekannteste Fermentations-Produkt ist wohl das beliebte Sauerkraut. Wenn Kraut und Salz kombiniert und gestampft werden, um eine Lake zu erzeugen, sorgen im Kraut natürlich vorkommende Bakterien für die Gärung und Sauerkraut entsteht. Wie sieht es beim Käse aus? Damit Käse entstehen kann, werden Bakterien oder Schimmel benötigt. Nur so kann sich die Milch in etwas völlig anderes verwandeln.

Warum sind fermentierte Lebensmittel für unsere Gesundheit so wichtig?

Der menschliche Darm beherbergt ein weites Spektrum an Probiotika – gute Bakterien, die Verdauungstrakt und Immunsystem im Gleichgewicht halten und uns vor Erkrankung schützen, weil sie das Wachstum und die Ausbreitung schäd-

licher Bakterien verhindern. Diese Darmflora wächst mit unserem Alter, kann aber durch Umweltfaktoren, Antibiotika oder verarbeitete Lebensmittel geschädigt werden. Wer fermentierte Nahrung, die reich an gesunden Bakterien ist, zu sich nimmt, unterstützt die Vitalität der Mikroflora des Verdauungstraktes und kräftigt das Immunsystem.

Jedermann-frau findet oft nicht die Zeit, Gemüse selbst zu fermentieren. Daher empfehle ich beim Zubereiten von Gemüse, z.B. als Beilage, nach dem Kochen, Dämpfen oder Braten das Gericht mit einer fermentierten Würzsoße wie Ume Su oder Wiener Würze zu marinieren. So werden die Speisen viel basischer und haben positiven Einfluss auf deinen Säure-Basen-Haushalt im Körper. Es ist Wohltat für den Darm, stärkt das Immunsystem & die Lebensgeister.

Karotten mit Kohlrabi und Kurkuma

Zutaten für ca. ein Glas – 1 l Karotten und Kohlrabi, je ½ kg
1 Tl Kurkumapulver
1 Tl Schwarze Pfefferkörner
20 g Meersalz
Karotten und Kohlrabi putzen, grob raspeln, Salz und Gewürze dazugeben. Alles gut durchmischen und fest kneten/stampfen bis der Saft austritt. Dann dicht in Gläser füllen und jede Gemüseschicht mit einem Holzstampfer fest einstampfen. Schicht für Schicht



Unser Wissen

Gabi Ebner – Ernährungsberaterin



©Foto: Biochi

so fortfahren. Das Glas nur bis zum Hals befüllen und das Gemüse mit Glasgewicht beschweren, sodass es vollständig mit Flüssigkeit bedeckt ist. Den Fermentieraufsatz auf den Glasrand legen und mit dem Schraubring verschließen.

Tipp:

Die Gläser auf einen Untersetzer stellen, da in den ersten Tagen meist Flüssigkeit austritt. Sollte zuwenig Flüssigkeit vorhanden sein, mit 2%iger Salzlake auffüllen, sodass alles mit Flüssigkeit bedeckt ist. ■

Geschäftseröffnung: „Die Schmeichelei“

Am 1. August eröffnete das neue Geschäft „DIE Schmeichelei“ nahe der evangelischen Kirche seine Pforten. Das Motto von Judith und Markus aus Pichl lautet: Natürlich, regional (fair) schenken!

Ein sorgfältig und mit viel Liebe gewähltes Sortiment aus Naturprodukten wie handgemachte Seifen, naturreine ätherische Öle, Duftkerzen, Kräutersalze, Tees, Kaffee und vieles

mehr sind in der Schmeichelei erhältlich. Qualität und Herkunft stehen an erster Stelle wodurch viele der geführten Waren direkt im Ennstal produziert werden. ■



SCHLADMINGDACHSTEIN

Neues von der Erlebnisregion:

Schladming-Dachstein gönnt Dir eine Auszeit Dahoam

Gemeinsam mit der GARGE Schladming-Dachstein Card und dem Tourismusverband Schladming-Dachstein wird eine kontingentierte Anzahl von Schnupper-Sommercards nur an Einheimische ausgegeben. Zwischen dem 19. September und 1. November 2022 haben Einheimische mit Hauptwohnsitz in der Region Schladming-Dachstein die Möglichkeit, die digitale Sommercard für einen Tag zu nutzen und sich somit eine „Auszeit Dahoam“ zu gönnen.

Mit dieser „Schnupper-Freizeitcard“ kann man aus über 100 Inklusiv- und Bonusleistungen und vielen weiteren Aktivitäten

für die ganze Familie auswählen. Mit Deiner Schnupperkarte kannst Du auch eine Seilbahn Deiner Wahl gratis benutzen. Die Schnupper-Freizeitcard „Auszeit Dahoam“ ist ein Ergebnis der Initiative NEXT GENERATION, um die Region so lebenswert wie möglich für Einheimische zu machen und neue Projekte entstehen zu lassen.

Und so funktioniert's: Wer eine kostenlose Schnupper-Freizeitcard erhalten möchte, muss sich einmalig im Schladming-Dachstein Kundenclub mit einer aktuellen Mailadresse registrieren. Nähere Informationen zur Anmeldung findest Du unter www.schladming-dachstein.at/auszeit

Stammgäste wurden geehrt

©Foto: Barbara Koller



Ing. Christine Brüll (3 v.l.) verbringt ihren Urlaub bereits seit 45 Jahren im Haus Trude Koller in Donnersbachwald

Die Region Schladming-Dachstein darf sich freuen, viele sehr treue Urlauberinnen und Urlauber zu haben. Diese wurden in den letzten Wochen im Rahmen von Gästeehrungen auch gebührend gefeiert.

Die Vermieter bedankten sich gemeinsam mit dem Tourismusverband Schladming-Dachstein und einigen Bürgermeisterinnen bei den Gästen für ihre Treue. Die geehrten Gäste blickten dabei auf außerordentlich hohe Aufenthaltsjahre an

ihrem Urlaubsort zurück - seit 30 bis unglaublichen 60 Jahren verbringen sie ihre Ferienzeit in der Region. Schladming-Dachstein darf auf einen hohen Stammgästeanteil zählen. Seit Sommerbeginn gibt es ein neues einheitliches Konzept des Tourismusverbandes Schladming-Dachstein für alle Gästeehrungen in der Region. Freuen dürfen sich Urlauber neben einer gerahmten Urkunde und einer Ehrungsnadel auch über großartige Geschenke von regionalen Partnerbetrieben. ■

Marktforschung zum Winter 21/22

Wichtige Erkenntnisse der Analyse der Wintersaison 2021/22 zusammengefasst:

Auch im Winter hat die Region Schladming erfreulicherweise einen sehr hohen Stammgästeanteil (ähnlich wie im Sommer). 69 % der Nächtigungsgäste sind Stammgäste und 9 % Erstbesucher. Hier hat die Region einen enormen Vorteil gegenüber anderen Winterdestinationen in Österreich. Sieht man sich die Gründe für einen Urlaub in Schladming-Dachstein an, dann spielt vor allem unsere Natur und die Landschaft, aber auch das gastronomische Angebot eine große Rolle.

Im Bereich der Beherbergung wurde sehr oft die familiäre Atmosphäre in den Betrieben als Reisegrund genannt. Die Märkte Niederlande, Belgien

und vor allem die Slowakei haben in unserer Region im vergangenen Winter eine sehr gute Performance erzielt. Die drei stärksten Märkte waren Österreich, Deutschland und Tschechien. Die Nächtigungen aus Österreich in diesem Winter haben die Saison 19/20 mit einem Plus von 2,05 Prozent übertroffen.

Für die Analyse der Wintersaison setzt der Tourismusverband Schladming-Dachstein unter anderem auf Umfragedaten von T-MONA Österreich. T-MONA steht für Tourismus-Monitor Austria, ein hoch qualitatives Gästebefragungsprojekt welches von der Österreich Werbung gemeinsam mit dem Bundesministerium, der WKO, dem Marktforschungsunternehmen MANOVA und den neun Landestourismusorganisationen entwickelt wurde. ■

Verlauf der Sommersaison 2022

Im diesjährigen Juli wurden in der Region Schladming-Dachstein rund 474.300 Nächtigungen erzielt, was ein Plus von 3,47 Prozent im Vergleich zum Vorjahr und ebenso ein leichtes Plus von 2,84 % im Vergleich zum Juli 2020 bedeutet.

Bis Ende Juli könnte die gesamte Region insgesamt (kumuliert) rund 860.400 Nächtigungen erzielen - ein

Plus von 18,67 Prozent im Vergleich zum Vorjahr. Mit rund 112.500 Ankünften liegt die Region im Juli 2022 knapp unter dem Ergebnis des Jahres 2021 mit rund 115.000 Ankünften, was aber gleichzeitig bedeutet, dass die Aufenthaltsdauer der Gäste wieder etwas gestiegen ist. Ein großer Dank geht an alle Tourismusinteressenten und Partner der Region Schladming-Dachstein für diesen erfreulichen Zwischenstand. ■



©Foto: Peter Burgstaller

SCHLADMINGDACHSTEIN Veranstaltungstipps:

Aicher Kirtag

10. September 2022, Ort: Aich Volksmusik auf drei Hauptbühnen, gmätlischen Kirtags-hütten, Verlosung, eine Traditionshandwerk-Schau sowie ein Kinder-Handwerkspark. Weiters finden die ESV Steirischen Meisterschaften, die 22. Aicher-Alttraktoren-Trophy und das 12. VW Käfer + Bulli Treffen statt.
www.schladming-dachstein.at/aicher-kirtag

Lange Nacht der Almen

17. September 2022
Ort: Ramsau am Dachstein
Nach einer Wanderung durch die abendliche Dämmerung, erklingen auf den Almhütten musikalische Klänge umrahmt von kulinarischen Genüssen sowie Kultur, Handwerk und

Brauchtum aus der Region.
www.schladming-dachstein.at/lange-nacht-der-almen

10. Kasfest

24. September 2022
Ort: Innenhof Schloss Großsölk
Marktstände bieten Produkte höchster Qualität an. Für gute Stimmung sorgt echte Volksmusik!
www.schladming-dachstein.at/kasfest

Bezirkserntedankfest der Landjugend Öblarn

24. bis 25. September 2022
Ort: Öblarn
Samstag: festlicher Ernteball im ÖHA-Öblarner Haus
Sonntag: Erntekrone Segnung, Ernteumzug durch Öblarn
www.schladming-dachstein.at/bezirkserntedankfest

Jetzt auch als Strong Hybrid!

SUZUKI

DER NEUE S-CROSS
SCHON AB € 24.990,-

Überall daheim: Der Suzuki S-CROSS fühlt sich immer wie zu Hause. Und ist dank selbstaufladendem Hybrid-System besonders sparsam. Auf Wunsch auch mit ALLGRIP SELECT Allradantrieb. Mehr auf www.suzuki.at
Verbrauch „kombiniert“: 5,2-5,9 l/100 km, CO₂-Emission: 118-133 g/km²

1) Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NOVA sowie inkl. der Maximalbeiträge für §6a NOVA-G - Ökologisierungsgesetz; 2) WLTP-geprüft. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.

AUTO-Pfleger HAUS GMBH

Auto-Pfleger Haus GmbH
Oberhauserstraße 60
8967 Haus im Ennstal
Tel. 03686/24510

www.auto-pfleger-haus.at



Gut für die Umwelt. Gut für uns.
Abfallwirtschaftsverband
Schladming

Wie entsorge ich alte Medikamente?

Das Wichtigste zuerst: Alt-Medikamente sowie medizinische Abfälle, wie Spritzen und Injektoren, gehören nicht in den Restmüll! Diese, als Problemstoffe eingestuft, müssen in einem Alt- bzw. Problemstoffsammelzentrum oder in einer Apotheke abgegeben werden. Die Abgabe dieser Abfälle ist für private Haushalte in jedem Fall kostenlos.

So sollten Arzneimittel im ASZ angeliefert werden: Bitte Tabletten, Fläschchen, Tuben etc. bereits zu Hause aus der Kartonschachtel neh-

men und diese sowie den Beipackzettel über das Altpapier entsorgen. Leere Gläser von Tropfen oder Säften sind zum Altglas-Container zu bringen. Tabletten sollten, im Idealfall, lose in einem Sackerl ins Altstoffsammelzentrum gebracht werden, aber auch eine Abgabe in der Blisterverpackung ist kein Problem. Spritzen und Injektionsnadeln bitte in fest verschlossenen Kunststoffbehältern sammeln und getrennt von den Medikamenten anliefern. Verbandstoffe, Binden, Windeln etc. sind keine Arzneimittel. Diese können direkt über den Restmüll entsorgt werden.

Was passiert eigentlich mit meinen alten Medikamenten? Durch die Abgabe der abgelaufenen Medikamente in einem Altstoffsammelzentrum, beispielsweise in der Anlage Aich oder in einer Apotheke, wird sichergestellt, dass die in den Medikamenten enthaltenen Substanzen durch eine nachgeschaltete thermische Behandlung unschädlich gemacht werden und ein unkontrollierter Eintrag in die Umwelt verhindert wird. Fahrlässiger Umgang mit Medikamenten ist einer der Hauptgründe für Vergiftungen bei Erwachsenen und Kindern in Mitteleuropa.



Wichtig! Sonstige Problemstoffe (Chemikalien, Reinigungsmittel, Batterien, Fieberthermometer, Amalgam-Plomben) nicht mit Arzneimitteln vermischen, sondern unbedingt separat bei den Problemstoffsammelstellen abgeben. Altmedikamente gehören nicht in die Toilette beziehungsweise den Abfluss. Che-

mische Substanzen, die nicht abgebaut werden, belasten Kläranlagen, Gewässer und das Grundwasser. Altmedikamente keinesfalls vor der Problemstoffsammelstelle oder der Apotheke ablegen! Dies könnte zur Gefährdung von Kindern oder Tieren führen. Die unkontrollierte Ablagerung ist illegal und strafbar. ■

INSERATE & BERICHTE

online aufgeben unter www.dieKaufmannschaft.at
 oder per E-Mail an info@dieKaufmannschaft.at
 oder an kontakt@schladmingerpost.at

Private Kleinanzeigen sind kostenlos!



KLEINANZEIGEN

KFZ

Kawasaki KLE 500A, rot, Bj. 1998,
 58.000 km, Picklerl bis 04/23 VB:
 1.900 Euro; ☎ 0664/4235672

Verschiedenes

Junge Hasen abzugeben;
 ☎ 0664/4706391

Biete meine Hilfe für Senioren im
 Haushalt an, z.B. Reinigung der
 Wohnung, einkaufen...
 ☎ 0664/4499984

Immobilien

Vermiete ganzjährig Personal-
 zimmer, 2x Doppelzimmer, 1x
 Einbettzimmer, Preis auf An-
 frage, Nähe Hauser Bergresort;
 ☎ 0664/1117403

SCHLADMINGER EINKAUFSGOLD

immer eine gute Geschenkidee!

Stellenangebote

APART HOTEL Ursprung

Für unser
Aparthotel Ursprung
 in Schladming suchen wir

EINE FRÜHSTÜCKSKRAFT
 für 30 bis 40 Stunden

Wir bieten dir eine familiäre
 Atmosphäre und einen
 leistungsgerechten Gehalt nach
 Vereinbarung.

Wir freuen uns auf deine
 Bewerbung unter
info@ursprung-schladming.com
 oder 0664/40 40 443.

Apotheke Planai West vergrößert ihr Team!

Wir suchen eine/n
 PKA (20-40 Std.)

Wir bieten ein sehr gutes
 Betriebsklima, ein abwechs-
 lungsreiches Betätigungsfeld
 und bei entsprechender Quali-
 fikation auch Überzahlung.
 Ihre Bewerbung richten Sie
 bitte an office@apothekenaiwest.at oder Salzburger Str.
 304, 8970 Schladming.
 Mindestbruttogehalt lt. KV im
 VD 1879,-
 Wir freuen uns auf ein
 Kennenlernen!

Die nächste Schladminger Post erscheint
 am 07. Oktober 2022,
 Anzeigenschluss: 23. September 2022.
 Private Kleinanzeigen sind kostenlos!

KLANG-FILM-THEATER

Programm September 2022

**Flamenco entre
 Amigos**
 Ein Fest der Lebensfreude



©Foto: A. Camino

La Palma-Tour 2022
 DO 08.09.2022 - 20:00 Uhr

Full Supa Band
 Konzert



©Foto: E. Angelmann

Musik der 50er/60er Jahre
 DO 15.09.2022 - 20:00 Uhr

Playing for change day
 Musik verbindet die Welt



©Foto: U. Ladreiter

Udo Ladreiter -
 Welt-Tanz-Musik
 SA 17.09.2022 - 20:00 Uhr

Karten und weitere
 Informationen zum
 Programm im Internet unter:

www.klangfilmtheater.at

Die Querschläger
 „Ausgestreckt &
 unplugged“



©Foto: Ch. Strelli

7 Musiker - 25 Instrumente
 DO 22.09.2022 - 20:00 Uhr

Caroline Richards
 Theater



©Foto: Ch. Strelli

Die komische Tragödie
 DO 29.09.2022 - 20:00 Uhr

Malarina
 Kabarett



©Foto: V. Pandurevic

Serben sterben langsam
 DO 13.10.2022 - 20:00 Uhr

